



# Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)  
745 Ware Ave (Office)  
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



**Pastor:** Fr. Jacobo Caceres

**Deacon:** Ruben Fuentes

**Deacon:** Dr. Julian Delgado

**Parish Email:** [ollcolusa@yahoo.com](mailto:ollcolusa@yahoo.com)

**Website:** [www.ourladyoflourdescolusa.com](http://www.ourladyoflourdescolusa.com)

Parish Office (*mailing address*):  
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932  
Telephone: (530) 458-4170

### PARISH OFFICE HOURS

**Hours:** 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

**Closed: Mondays**

**Parish Secretary/Bookkeeper:**  
Alondra Rodriguez

**Principal:** Ramon Silva

### Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932  
Telephone: (530) 458-8208

**Website:** [www.theollschool.com](http://www.theollschool.com)

### Mass Intentions:

#### Daily Mass

#### Saturday Vigil 10/19/2024

5:00 PM	For the Souls of Mary and Joe Unzueta; Aurora Impina; Healing for Laurie Turpin; Rose Buria; Mark Buria; Happy Early Birthday to Louise Woodring and Deacon Delgado
7:00 PM	El eterno descanso de Valentino; El eterno descanso de Mateo Isael Perez

#### Sunday: 10/20/2024

8:00 AM	
10:00 AM:	+Frank Hamill; Erik Ingebretsen
12:00 PM:	+Gonzalo Garibay; +Felipe De Jesus Aceves Castellanos; +Rafael Gutierrez Cano; +20 anos aniversario Armando Ferrera; Feliz Cumpleanos Celena Ferrera

#### Weekly Daily Mass

Tues. 10/22:	
Wed. 10/23:	
Thurs. 10/24:	
Fri. 10/25:	

#### Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass
	12:00 PM: Spanish Mass

#### Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**  
 Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass at Church**  
 Thursday: 9:00 AM **English School Mass at St. Bernadette**  
 6:00 PM **Spanish Mass at The Chapel**  
 Friday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**

#### Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM – 7:00 PM  
 Tuesday: 5:00 PM – 7:00 PM  
 Wednesday: 7:15 PM – 8:00 PM

#### Confession:

Wednesday: 7:00 PM – 8:00 PM  
 Friday: 7:00 PM – 8:00 PM **only** on the *1st Friday of the month*  
**Or with an appointment.**

### Ministries

**Religious Education:** Laura Cervantes (530) 632 7936

**Quince Classes:** Gloria Delacy (530) 635-5740

**Baptismal Prep Class:** Rocio & Tony Meraz 530-458-4170

Next class: **October 25<sup>th</sup> at 6pm**

**Parish Finance Council:** Marilyn Acree, Vince Garofalo

**Pastoral Council:** Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Rosie Garcia, Clint Jewett, Javier Sanchez, Jaime Rios, and Sue Oliver.

**Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator:** Megan Farrell

#### Music:

English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh  
 Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes,  
 (Princeton): Mary Beth Massa

**Care for the Sick:** Louise Woodring 530-458-2515

#### Bible Study:

**English:** Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall

**Spanish:** Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church

**Our Lady of Lourdes Museum:** Louise Woodring 530-458-2515  
Open by appointment only

#### Catholic Ladies Relief Society:

6:30 PM: 1<sup>st</sup> Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

#### Knights of Columbus:

4<sup>th</sup> Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting 7:00 p.m. at the hall next to the church

**Altar Server/Safe Environment Coordinator:** Branden Woodring (530) 740-3126, e-mail: [BrandenWoodring@gmail.com](mailto:BrandenWoodring@gmail.com)

**Altar, Art and Environment:** Norma Ahumada

**October 20, 2024 – 29<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

**PLEASE PRAY ...**

**... For those who are ill:**

Andrea Espindola, Christian Munoz Silva, Jessica Pinheiro, Robert Quintana Jr., Richard Steidlmayer, Sally Anne Thomas, Chaz Decoteau, Theresa Martin, Randy & Theresa Schmitz, Pamela and Michael Andreotti...  
... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely, Valeria Royal, Frank & Joanne Hamill, Joann Schwartz  
Also, please keep Fr. Myles in your prayers,  
If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

**Note:** Please help us update our list of people that are ill or homebound by calling the office at (530) 458-4 170 to add a family member or remove their name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the need of our parish and our catholic school.**



**Virgen de Guadalupe Celebration Raffle**

\$25 per ticket  
Raffle Prices:

- \$1,000
- \$500
- Virgen de Guadalupe Portrait (3'x2')
- Princess House Cookware
- Beautiful Cross Point Table Cloth



The drawing will be held on December 12<sup>th</sup> at St. Bernadette's Hall

For any tickets or question, please contact Fanny Reynoso (530) 218-2472

**Communal Baby Shower**

The Catholic Ladies Relief Society is hosting a community baby shower benefiting parents and children served by A Woman's Friend Pregnancy resource center. Now through Nov. 24th, please bring new baby and maternity items for donation and place them in the pack-and-play near the back of the church. Items needed include diapers (especially sizes 4-6), wipes, maternity clothes and baby clothes up to size 2T, bibs, crib sheets, etc. Thank you for your generosity!

**New RCIA Spanish Class to Begin**

Registration is open and will end on Thursday, October 24, 2024. Class will start on that same day at 7pm at the Oak St. Hall  
Cost is \$60.00 per person  
Contact the office or swing by the office to pick up an application.



**What is Radiate Love?**

Under the title "Radiate Love," the bishops of California invite every Catholic to celebrate the beauty and goodness of marriage and family. We invite all families to radiate their love to the world—parents, grandparents, children, spouses, sisters, and brothers. This initiative will include monthly reflections, prayers, videos, and other materials to help families become witnesses of God's love. Please read letter from the Bishop - <https://cacatholic.org/bishops-letter/>  
For questions contact: [AndreyA.Revalo@scd.org](mailto:AndreyA.Revalo@scd.org) 916-733-0155

**Worldwide Marriage Encounter**

WME offering a great experience for couples and religious. Our next experience is in Winters, CA. on November 8-10th, 2024. The experience is presented by three couples and a priest. This is a time to Restore, Rekindle and Renew your relationship with your spouse. To register go to [sacramentowwme.org](http://sacramentowwme.org). or [wwme.org](http://wwme.org) if you would like more information. If you have any questions, please contact Janet and Terry Doane at 916-489-3464.

**Parish Announcement**

There will be a funeral on Saturday, October 26 at 10am for Frank Hamill, the Hamill Family will also be having a rosary that same day at 9:15am, for those who would like to join the family.



**TODAY IS WORLD MISSION SUNDAY.**

We celebrate this day by remembering our baptismal call – to bring the Gospel to all! The collection today for the Society for the Propagation of the Faith supports the work and witness of the Mission Church, as it provides for priests, religious and lay leaders who offer the Lord's mercy and concrete help to the most vulnerable communities in the Pope's missions. Thank you for your generosity. To donate online, visit <https://www.scd.org/wms>

**Parish Announcement**

Helen Kittle Rousser, mother of the Kittle children in Colusa, has passed away. There will be a Memorial Mass for Helen on Wednesday, October 23 at 11am at church.

**Parish Giving**

OCTOBER	OLL COLUSA	ST. JOSEPH MISSION	SECOND COLLECTION
05/06	\$3,969	\$137	\$1,869
12/13	\$2,899	\$310	\$1,386
19/20			
26/27			

**Second Collection for the Month of OCTOBER**

- ~~SEPT 21/22: St. Bernadette's Hall~~
- ~~SEPT 28/29: No Second Collection~~
- ~~05/06: Building and Maintenance~~
- ~~12/13: Insurance and Assessment~~
- 19/20: World Mission Sunday
- 26/27: School Support

Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.

**FEAST OF ST. JUDE**  
St. John Vianney Parish  
10497 Coloma Road, Rancho Cordova  
Bilingual Novena at 6pm from October 20<sup>th</sup> to 28<sup>th</sup>  
Bilingual Mass at 6:30pm on October 28<sup>th</sup>

- Novena, Day 1 | October 20<sup>th</sup>  
*Parish Council*
- Novena, Day 2 | October 21<sup>st</sup>  
*St. John Vianney School*
- Novena, Day 3 | October 22<sup>nd</sup>  
*Youth Formation*
- Novena, Day 4 | October 23<sup>rd</sup>  
*Filipino Community & Charismatic Prayer & Life*
- Novena, Day 5 | October 24<sup>th</sup>  
*Indonesian Community & Eucharistic Ministry*
- Novena, Day 6 | October 25<sup>th</sup>  
*Readers of the Word*
- Novena, Day 7 | October 26<sup>th</sup>  
*St. Vincent de Paul*
- Novena, Day 8 | October 27<sup>th</sup>  
*Knights of Columbus/Caballeros de Colon*
- Novena, Day 9 | October 28<sup>th</sup>  
*Combined Choirs of St. John Vianney*

A first-class relic, EX OSSIBUS, of Saint Jude will be exposed for public veneration throughout the novena and Mass.  
Please bring a dish to share for a celebration after Mass!  
A-H: Appetizers | I-S: Entrees | T-Z: Dessert

**Our Lady of Lourdes Parish School**

**Pheasant Festival & Live & Silent Auction**

**Festival del faisán y subasta en vivo y silenciosa**

*Save the date!* Saturday, November 9  
Sábado 9 de noviembre *Guarda la fecha*

*Tri Tip Dinner ~ Kid Zone*  
*No Host Beer & Wine*

*Cena de tri-tip ~ Zona para niños*  
*Cerveza y vino sin anfitrión*

\$100 door prize  
Premio de entrada de \$100



# Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

## Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

## Segunda Colecta para el Mes de Octubre:

12/13: Seguro y Evaluacion

Rifa Celebración Virgen de Guadalupe

\$25 por boleto

Precios del sorteo:

- \$1,000
- \$500
- Retrato de la Virgen de Guadalupe (3"x2")
- Utensilios de cocina Princess House
- Hermoso mantel de punto de cruz



El sorteo se realizará el 12 de Diciembre en el Salón Santa Bernadette.

Para cualquier boleto o pregunta, por favor comuníquese con Fanny Reynoso (530) 218-2472

## Baby Shower Comunitario

La Sociedad de Socorro de Damas Católicas está organizando un baby shower comunitario en beneficio de padres y niños atendidos por el centro de recursos sobre el embarazo A Woman's Friend. Desde ahora hasta el 24 de noviembre, traiga artículos nuevos para bebés y de maternidad para donarlos y colóquelos en el pack-and-play cerca de la parte trasera de la iglesia. Los artículos necesarios incluyen pañales (especialmente tallas 4-6), toallitas húmedas, ropa de maternidad y ropa de bebé hasta la talla 2T, baberos, sábanas para cuna, etc. ¡Gracias por su generosidad!

## Nueva clase de español de RICA para comenzar

La inscripción está abierta y finalizará el Jueves 24 de Octubre 2024.

La clase comenzará ese mismo día a las 7pm en el salon al lado de la iglesia

El costo es de \$60.00 por persona. Comuníquese con la oficina o pase por la oficina para recoger una solicitud.

## ¿Qué es "Qué Brille el Amor"?

Bajo el título "Qué Brille el Amor", los obispos de California invitan a todos los católicos a celebrar la belleza y la bondad del matrimonio y la familia. Invitamos a todas las familias a irradiar su amor al mundo: padres, abuelos, hijos, cónyuges, hermanas y hermanos. Esta iniciativa incluirá reflexiones mensuales, oraciones, videos y otros materiales para ayudar a las familias a convertirse en testigos del amor de Dios. Lea la carta de los obispos: <https://cacatholic.org/radiatlove/una-carta-de-sus-pastores-a-los-fieles-catolicos-de-california/>

Para preguntas comuníquese con: Andrey Arevalo [aarevalo@scd.org](mailto:aarevalo@scd.org) 916-733-0155

## HOY ES EL DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES.

Celebramos este día recordando nuestra llamada bautismal: ¡llevar el Evangelio a todas las personas! La colecta de hoy para la Sociedad para la Propagación de la Fe asegura el trabajo y servicio de la Iglesia Misionera, ya que apoya a los sacerdotes, líderes religiosos y líderes laicos quienes ofrecen la misericordia del Señor y ayuda concreta a las comunidades más vulnerables de las misiones del Papa. Gracias por su generosidad.

Para donar en línea, visite <https://www.scd.org/wms>

## Encuentro Matrimonial Mundial

Ofrecemos una gran experiencia para parejas y religiosos. Nuestra próxima experiencia es en Winters, CA. del 8 al 10 de noviembre de 2024. La experiencia es presentada por tres matrimonios y un sacerdote. Este es un momento para restaurar, reavivar y renovar su relación con su cónyuge. Para registrarse, vaya a [sacramentowwme.org](http://sacramentowwme.org) o [wwme.org](http://wwme.org) si desea obtener más información. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Janet y Terry Doane al 916-489-3464.

## Clase Pre Bautismal En español:

Octubre 25 a las 6pm

Por favor de llamar la oficina para registrarte.

Our Lady of Lourdes Parish School

## Pheasant Festival & Live & Silent Auction

Festival del faisán y subasta en vivo y silenciosa

Save the date! Saturday, November 9  
Sábado 9 de noviembre Guarda la fecha

Tri Tip Dinner ~ Kid Zone  
No Host Beer & Wine

Cena de tri-tip ~ Zona para niños  
Cerveza y vino sin anfitrión

\$100 door prize  
Premio de entrada de \$100

## FIESTA DE SAN JUDAS TADCO

Parroquia de San Juan Vianney  
10,497 Coloma Road, Rancho Cordova

Novena Bilingüe a las 6:00pm del 20 al 28 de Octubre  
Misa Bilingüe a las 6:30pm el 28 de Octubre

Día 1 de la Novena | 20 de Octubre

Consejo Pastoral

Día 2 de la Novena | 21 de Octubre

Escuela San Juan Vianney

Día 3 de la Novena | 22 de Octubre

Formación de Fe

Día 4 de la Novena | 23 de Octubre

Comunidad Filipina, Oración Carismática y Vida

Día 5 de la Novena | 24 de Octubre

Comunidad Indonesiense y Ministerio Eucarístico

Día 6 de la Novena | 25 de Octubre

Lecciones de la Palabra

Día 7 de la Novena | 26 de Octubre

San Vicente de Paul

Día 8 de la Novena | 27 de Octubre

Knights of Columbus/Caballeros de Colón

Día 9 de la Novena | 28 de Octubre

Coros Combinados de San Juan Vianney

Una reliquia de primer grado, EX OSSIBUS, de San Judas Tadeo estará expuesta para veneración pública a través de la Misa!

Por favor traiga un plato para compartir después de la Misa!  
A-H: Bocadillos | I-S: Aperitivo | T-Z: Postre

Octubre 20, 2024 – 29 Domingo del Tiempo Ordinario



**MESSICK ACE HARDWARE**  
729 Market Street  
P.O. Box 210  
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL  
GIFTWARE, LAWN & GARDEN  
SPORTING GOODS, TOOLS**

**Bus: (530) 458-5144**



**Davies Oil Company, Inc.**  
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691  
Colusa, CA 95932  
Bus: (530) 458-2881



530-458-2111

*Serving Colusa County Since 1887* FD410

Tel: (530) 473-5496 Fax: (530) 473-2957



**Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge**  
451 Sixth Street, Williams, CA 95987  
Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty  
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

**BEDUHN BUSINESS  
AND TAX SERVICE**



**GAIL BEDUHN**  
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932  
**530 458-2197**

**Davis Machine Shop, Inc.  
& Meridian Supply**  
**(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial  
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division  
Agricultural & Heavy Hardware  
*Thank you for your patronage*  
Clifton & Thomas Davis

**DAVISON  
DRUGS & STATIONERY**  
- SINCE 1869 -



640 Market Street • Colusa, CA 95932

Phone: (530) 458-2188  
FAX: (530) 458-7780  
email: davison@colusanet.com

FRANK DAVISON  
JULIA DAVISON



Kimberly Jablonowski-Vaca  
Owner

1031 Bridge Street, Suite B  
Colusa, CA 95932

**(530) 709-5757**

Bronzedbabes23@gmail.com  
www.bronzedbabestanningsalon.com

**CLINTON JEWETT**



LAND MANAGEMENT  
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

642 5th Street, Suite 8  
Colusa, California 95932

Cell: (530) 945-5519  
Office: (530) 619-0213  
Email: clint@landmba.org  
DRE No. 01789662  
BREA No. AG029457

**kw**  
KELLERWILLIAMS

REALTOR®  
**530.518.5763**  
carmelita@kw.com

Fax: 877.228.0113  
520 Market Street  
Colusa California 95932



Cal DRE# 01736991 Each Office Independently Owned and Operated



**Carmelita Medina-Silva**



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?**

**Pregnant? Need Help?**

**1-800-910-0191**